

الموضوع: مناقصة رقم 33/19 لتنفيذ مراقبة وملاءمة المعاملات المالية

1. كجزء من فعاليتها لتحسين الخدمة للمسافر ، نشرت السلطة القطرية للمواصلات العمومية في وزارة المواصلات ، بشهر تموز 2019، إجراء رقم 21/19 للحصول على تصريح لتشغيل خدمات من بعيد وتطبيقها (تطبيق) في الهاتف الخليوي الذكي لدفع رسوم السفر والتحقق من صحتها في المواصلات العمومية. بالإضافة إلى ذلك بنّية الوزارة نشر مناقصة للحصول على تصريح لتنفيذ شحن بطاقات "الراف كاف" بما في ذلك شحنها من بعيد وبواسطة محطات شحن. عملية الشحن هذه ممكنة بواسطة وسائل دفع مختلفة بما في ذلك نقداً، بطاقات اعتماد وتحويل من حساب إلى حساب آخر. كافة الإيرادات التي تصل في هذا النطاق تودع مباشرة لحساب بنك هادف ومخصص لوزارة المواصلات (فيما يلي : الإجراء الخليوي).

في نطاق الإجراء الخليوي تُمنح ، في هذه المرحلة، تراخيص تشغيل لثلاثة مشغلين (الموجودين الآن في مرحلة الفحص من أجل الحصول على الترخيص) وفي المستقبل يحتمل منح تصاريح لمشغلين إضافيين ، يمكن إيجاد تفاصيل إضافية بهذا الموضوع في موقع السلطة القطرية للمواصلات العمومية على الانترنت ، بالعنوان:

www.gov.il/he/departments/publications/Call_for_bids/tender2119

في المرحلة الأولى، يمكن في الإجراء الخليوي دفع رسوم السفر فقط ببطاقات الاعتماد. كافة الإيرادات التي تتم جبايتها من المسافرين تودع مباشرة لحساب بنك هادف ومخصص للوزارة. بالإضافة إلى ذلك، السلطة تقوم بتطوير تطبيق إضافي (رابع)، يمكن من بين جملة الأمور التي يمكنها، دفع رسوم السفر والتحقق من صحتها بواسطة الهاتف الخليوي ونقل الإيرادات إلى حساب وزارة المواصلات.

2. وفقاً لذلك وزارة المواصلات والأمان على الطرق (فيما يلي : "الوزارة ") تطلب بهذا خدمات مراقبة وملاءمة للمعاملات المالية من شركات الاعتماد، التحويلات البنكية من حساب إلى حساب آخر وبما في ذلك، متابعة إلزام واستحقاق مستخدمي المواصلات العمومية الذين يقومون باستخدام التطبيق الخليوي والكل بموجب المفصل في مستندات المناقصة .

يوضح بهذا أن الوزارة تحتفظ بحقها، وبدون الالتزام بذلك بشكل مباشر أو غير مباشر، توسيع عمليات المراقبة والملاءمة لفروع إضافية في وزارة المواصلات، بما في ذلك دفع رسوم ودفعات مقابل خدمات أخرى يتم تزويدها من قبلها.

3. على ضوء المذكور وزارة المواصلات، تتوجه بهذا بطلب لتلقي عروض أسعار لتنفيذ مراقبة وملاءمة على منظومة الدفعات، التحويلات المالية بين الحسابات البنكية والدفع ببطاقات الاعتماد، بين كافة

ההיטות המדמجة في إجراءات الدفع ، التحويلات البنكية والدفع ببطاقات الاعتماد، بموجب المفصل في مستندات المناقصة .

4. فترة التعاقد مع الفائز تكون لفترة سنتين من يوم توقيع الاتفاقية من قبل مخولي التوقيع من قبل الدولة. تُحفظ الإمكانية للوزارة لتمديد فترة التعاقد بثلاث سنوات إضافية، سنة واحدة كل مرة، بالمجموع الكلي فترة التعاقد لا تزيد عن فترة إجمالية لا تزيد عن 5 سنوات. تُطبق هذه الإمكانية وفقاً للتقديرات الحصرية للوزارة .

5. شروط الاشتراك في المناقصة (شروط الحد الأدنى):

تحق المشاركة في المناقصة فقط لمقدم عرض يستوفي بنفسه كافة الشروط المفصلة فيما يلي :

- 5.1. مقدم العرض هو اتحاد مسجل بموجب القانون في إسرائيل.
- 5.2. مقدم العرض صاحب منظومة مثبتة لتنفيذ عمليات ملائمة لمعاملات إلزام واستحقاق ببطاقات الاعتماد، في البلاد وفي العالم، تعمل خلال 3 سنوات على الأقل وما زالت تعمل (فيما يلي : المنظومة).
- 5.3. تم تركيب المنظومة وهي تعمل خلال السنوات الثلاث الأخيرة (من شهر كانون ثاني 2017)، لدى على الأقل 35 زبون، حيث من بينهم على الأقل 5 زبائن حجم الفعاليات ، لكل زبون ببطاقات الاعتماد هو على الأقل 500,000 معاملة في السنة.
- 5.4. من أجل إثبات استيفاء الشروط المفصلة في البنود 5.2 – 5.4 أعلاه، يجب على مقدم العرض أن يرفق لعرضه تصريح موقع من قبل مخولي التوقيع من قبله ، مصادق عليه من قبل محامي، يصادق على استيفائه بهذه الشروط بموجب الفصل في الملحق ي"ز من مستندات المناقصة .
- 5.5. يجب على مقدم العرض أن يرفق لعرضه كافة التصاريح المطلوبة بموجب قانون صفقات الهيئات العمومية ، للعام- 1976 بما في ذلك عدم وجود إدانات بمخالفات بموجب قانون العمال الأجانب ، للعام -1991 وبموجب قانون الحد الأدنى للأجور ، للعام -1987.
- 5.6. في موعد تقديم العروض، لا توجد ضد مقدم العرض ملاحظة " مصلحة حية " . بهذا الموضوع يوضح أن الاتحاد الذي قدم عرضه كالمذكور، غير موجود في إجراءات قانونية ذات أهمية كبرى (بما في ذلك إجراءات إشهار إفلاس ، حارس قضائي ، تصفية شركة ، تجميد إجراءات) أو إجراءات يوجد بقبولها ما يشير الشك بقدرة الاتحاد على تنفيذ الخدمات موضوع هذه المناقصة.
- 5.7. مقدم العرض أرفق لعرضه مستند يُثبت عدم وجود ديون لمسجل الشركات/ التعاونيات.
- 5.8. مقدم العرض أرفق لعرضه كفالة مناقصة بقيمة 75,000 ش.ج ، بموجب المطلوب في البند 14 فيما يلي. يجب على الكفالة المقدمة أن تكون بنص مماثل للنص الموجود في الملحق د.نص مختلف يؤدي لإلغاء العرض كلياً.

5.9. يقدم عرض مقدم العرض من قبل هيئة قانونية واحدة بشرط أن تكون كافة المستندات المطلوبة بالمناقصة، يشمل الكفالة البنكية، على اسمها فقط. هذه الهيئة القانونية هي مقدمة العرض بالمناقصة والديون المذكورة بالمناقصة وملاحقها تنطبق عليها.

5.10. مقدم العرض تسجل كمشارك بالمناقصة حسب المذكور في البند 23 فيما يلي .

6. شروط عامة:

6.1. مستندات المناقصة الكاملة منشورة في مواقع الانترنت التالية

<https://www.mr.gov.il/OfficesTenders/Pages/SearchOfficeTenders.aspx>
موقع دائرة المشتريات الحكومية على الانترنت) ويمكن الاطلاع عليها في مواقع الانترنت المذكورة أعلاه . ومع ذلك من أجل الحصول على نص المناقصة الملزم والاشتراك بالمناقصة يجب التسجيل .

6.2. يحق تقديم العروض بالمناقصة فقط لمقدم عرض الذي تسجل لغاية يوم الأحد الموافق – 16 شباط 2020، الساعة 12:00 . يمكن التسجيل عن طريق الحضور شخصياً لمكاتب مديرية المواصلات العمومية في شارع هملخاه 3 تل أبيب أو عبر البريد الالكتروني بالعنوان :
seffy@adalya.co.il . عند استكمال التسجيل ترسل مستندات المناقصة عبر البريد الالكتروني المسجل من قبل مقدمي العروض .

6.3. في موعد التسجيل (بالحضور شخصياً إلى مكاتب الإدارة وسواء بالتسجيل عبر البريد الالكتروني) ومقابل الحصول على مستندات المناقصة يُسلم كل مقدم عرض أو مندوبه على مستند مطبوع مصادق عليه من قبل مخولي التوقيع لدى مقدم العرض، اسم الشخص المسؤول عن التواصل بالمناقصة ووظيفته، العنوان، رقم الهاتف ، رقم الفاكس وعنوان البريد الالكتروني. بالإضافة إلى ذلك، فوراً بعد تلقي مستندات المناقصة (سواء بالحضور شخصياً وسواء بالتسجيل عبر البريد الالكتروني)، بمسؤولية مقدم العرض إرسال أيضاً عبر البريد الالكتروني إلى صندوق البريد الالكتروني المفصل أعلاه، كافة التفاصيل المذكورة أعلاه، (اسم مقدم العرض، اسم الشخص المسؤول عن المناقصة ووظيفته، العنوان ،رقم الهاتف، رقم الفاكس وعنوان البريد الالكتروني) . تسليم تفاصيل الاتصال لمقدم العرض هي بمسؤولية مقدم العرض ويجب على مقدم العرض التأكد من تسليم تفاصيل اتصال صحيحة وسارية المفعول ، وأن عنوان البريد الالكتروني الذي سلمه هو صحيح ، ساري المفعول وشغال . يوجه مقدمي العروض للمذكور في البند 22 . يؤكد بهذا ، كل إعلان ، توضيح ، تصليح، إضافة أو تغيير على مستندات المناقصة بما في ذلك الرد على الاسئلة الاستفسارية تتم فقط خطياً وبالإضافة للمذكور في البند 22.4 فيما يلي وترسل فقط على عنوان البريد الالكتروني الذي سجله مقدم العرض وقت شراء مستندات الإجراء. سجل عنوان غير صحيح أو غير سليم أو غير شغال هو بمسؤولية

מקדמ העرض . כל עמליה לارسال بلاغ على هذا العنوان تعتبر أنها وصلت لمعرفة مقدم العرض.

6.4. מקדמ عرض الذي يرغب بطرح أسئلة، ملاحظات أو تعقيبات تتعلق بشروط المناقصة، مستندات المناقصة أو أي جزء منها مدعو للتوجه خطياً إلى السيد صافي كوهن، عبر البريد الإلكتروني seffy@adalya.co.il لغاية يوم الخميس الموافق 20 شباط 2020، الساعة 12.00. التوجه يجب أن يشمل اسم مقدم العرض، اسم المتوجه من قبله، عنوان مقدم العرض، أرقام الهواتف والفاكس عنده وأيضاً عنوان بريده الإلكتروني. لن يرد على التوجهات الهاتفية أو توجهات ليست بالصيغة المذكورة، والتوجهات التي تصل بعد الموعد المذكور. بمسؤولية مقدم العرض التأكد من وصول الأسئلة بهاتف رقم 073-2117126.

6.5. يجب على مقدمي العروض إيداع عروضهم في صندوق المناقصات التابع لوزارة المواصلات، شارع بنك إسرائيل 5، القدس، مبنى جنري A، الطابق 0 (في المدخل للمكتبة)، لغاية يوم الأربعاء الموافق 11 آذار 2020. إيداع العروض في صندوق المناقصات بمسؤولية مقدمي العروض فقط. العرض الذي لا يوجد في صندوق المناقصات بالموعد المحدد أعلاه لن يبحث فيه.

6.6. يحق للجنة المناقصات، تمديد الموعد المحدد لتقديم العروض لفترة إضافية. إعلان عن التمديد كالمذكور يرسل لكل من تسجل للمنافسة. تنطبق على الموعد الجديد كافة التعليمات التي انطبقت على الموعد الأصلي.

6.7. في حالة إلغاء المناقصة، كلها أو قسم منها، لأي سبب كان، بما في ذلك إلغائها من قبل الوزارة لأسباب تتعلق بالوزارة فقط و/أو في حالة تعديل مستندات المناقصة و/أو في حالة إلغاء مقدمي عروض أو عروض لأي سبب كان، لن يكون لمقدمي لعروض حقاً باستعادة مصاريف أو تعويض أياً كان أو دفع من أي نوع كان يتعلق بإلغاء، تعديل أو بحالات الإلغاء المذكورة.

6.8. في أي حالة لوجود تناقض بين المذكور في مستندات المناقصة وبين المذكور في هذا التوجه، يتغلب المذكور في مستندات المناقصة.